

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞 Southern Daily News www.scdaily.com

STV LIVE 美南國際電視網 Southern Television www.scdaily.com/tv

美南印刷廠 U.S.A. Printing www.scdaily.com

美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南新聞報 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728 www.scdaily.com 1122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12044

華府新聞日報 Washington DC · 芝加哥時報 Chicago IL · 達拉斯日報 Dallas TX · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 波特蘭新聞 Portland OR · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告: ad@scdaily.com 設計部: art@scdaily.com 編輯部: editnews@gmail.com 會計部: accounting@scdaily.com 分類廣告: cla@scdaily.com 美南新聞網站: www.scdaily.com 美南電視 15.3: https://scdaily.com/tv

美南黃頁: https://scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e-paper: www.scdnews.com 分類廣告專頁 Classified AD: www.scdaily.com/classified ads 美南微信公眾號: 美南網 ID: today-america 國際貿易中心: http://www.itchouston.org

YouTube: Southern News 美南新聞

公共頁: 美南網

今日头条: 美南新聞

抖音: 美南新聞

西瓜視頻: 美南新聞

Facebook Page: Southern News 美南新聞

Tik Tok ID: Southern News Group

Instagram ID: Southern News

志鵬保險 ZIP INSURANCE SERVICES

您身邊最專業貼心的保險經紀

奧巴馬醫保 就找志鵬保險

電話: 832-460-5669

醫療、汽車、房屋、人壽保險

7001 Corporate Dr., Suite 218, Houston TX

美參院51比50票通過降低通膨法案

【中央社】美國聯邦參議院今天以51票贊成對50票反對，表決通過總統拜登推動的降低通膨法案，這項規模4300億美元法案將用於發展潔淨能源因應氣候變遷及緩解美國醫療保健的不平等問題。

法新社報導，參議院民主黨陣營議員以51票贊成對上50票反對，表決通過降低通膨法案（Inflation Reduction Act），法案會在近日送回眾議院，預計在眾院進行最終表決，通過後再由拜登（Joe Biden）簽署成為法律。

哥倫比亞廣播公司（CBS）報導，兼任參議院議長的美國副總統賀錦麗（Kamala Harris）今天針對這項法案投下同意票，打破民主黨與共和黨的歧見僵局，使民主黨贏得表決勝利。

降低通膨法案包含提出3700億美元用在深具雄心的氣候目標，並提出640億美元用於醫療保健。這會使降低通膨法案成為美國史上對潔淨能源投入的最大一筆投資，拜登曾稱其「深具歷史意義」。



找工作來LaneCert 十萬年薪不是夢

政府授权的IT职业学校，提供培训、实习、就业一条龙服务

老兵&低收入 免费申请 留学生提供OPT、HIB

Cisco 互联网专家	特色优势	适用人群
Big Data 大数据专家	专业讲师，小班授课 包教包会 无需任何专业背景 800小时学习训练 帮助学生获得CCIE认证 迅速找到高薪工作	退伍军人 失业人士 低收入者 留学生 对现有工作不满意者 无需基础，专业不限

达拉斯: 2850 W Parker Rd, Plano TX 75075, 972-268-7129
休斯顿: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston TX 77072, 323-488-0011
洛杉矶: 1455 Monterey Pass Rd #206, Monterey Park CA 91754, 832-539-3333
圣地亚哥: 6360 El Cajon Blvd #101, San Diego CA 92115, 619-331-0468
E-mail: info@lanecert.com
Cell: 682-333-3292
Web: www.lanecert.com

王朝旅遊 24週年

IATAN 713-981-8868

ARC專業 全球遊輪★全球簽證★護照更新 旅行社 ★申根簽證★認證★綠卡★

2022 王朝旅遊董事長親自帶隊

★首選黃石、坎昆全包團 讓您樂在其中

★阿拉斯加、夏威夷、哥斯達黎加

★暑假熱門多線路美東西遊 任君選擇

9/7-9/20: 14天葡萄牙西班牙深度遊

11/8-11/18: 11天摩洛哥夢幻之旅

自然博物館門票\$13 太空中心門票\$19.95

代理 Gate1 旅遊 Viking/Globus 遊輪 廉機票 埃及 歐洲 亞洲 澳紐 南美/中美洲 非洲等全球旅遊團

aaplusvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston (中國城敦煌廣場側)

駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage

9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)

代理多家銀行, 保證利率低, 費用少! 通國/粵語/英語

精辦: 低首付買房, 重貸, 抵押, 無身份, 無信用, 無收入和無工作都可以貸。手續簡便, 批單快, 服務好!

代理多家保險公司, 保費低, 賠償快!

專營: 房屋, 汽車, 商業, 醫療和人壽

誠聘貸款和保險經紀, 請電: 832-677-3188 (貸不到款不收費)

Minnie Chen 陳敏妮 貸款/保險經紀 832-677-3188 RML0 NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com

Sandra Chen 德州, 加州貸款經紀 832-262-9980 RML0 NMLS#1553006 Sandra.fasteasy@gmail.com

凱旋地產 置業必選

投資需要勇氣, 凱旋地產助你一臂之力。

住家商業, 免費市場估價報告 281-928-6080 (精通: 中文、英文、廣東話)

出租管理, 買新房, 送冰箱 Tel: 832-277-6609

Email: Susanchanghouston@gmail.com Fax: 832-598-6468

4502 Riverstone Blvd.#1101, Missouri City, TX 77459

HEALING HOPE SPIRITUAL COUNSELING

印心堂蕭老師

專精各種屬性、年齡、家庭、工作、生活

身心健康和孩子教育與成長的輔導

擅長用花藝舒壓輔導

婚姻諮詢 青少年輔導 專業生活 心靈紓解 祈福信仰 開導人生方向 指點迷津 花藝舒壓 臨終關懷

蕭老師 心靈輔導師 美國醫療專科學院證書 10707 Corporate Dr., Suite 151, Stafford, TX 77477

諮詢預約電話: 346-309-2046 Cell: 775-200-8619 E-Mail: alicehsiao@hotmail.com

買賣促銷 專業管理

二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富

新舊房屋 購物商場 土地投資 商業大樓 工業倉庫 公寓餐館

Helen Go helen@helengo.com www.helengo.com 713-981-6888

Allwin Insurance Agency 安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金 www.allwininsurance.com

代理多家, 方便比價, 價格便宜, 保單最佳

Office: 713-952-5031 Fax: 713-952-5032 E-mail: yangdeqing@yahoo.com

6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036 愛客戶如親人, 視信譽如生命

陽花如意公寓 SUNBLOSSOM LOUISVILLE

9201 Clarewood Drive Houston, TX 77036

713-581-2089

E-mail: louisville@stonemtn.com

Work Hours 工作時間: Mon-Fri: 9:00AM-6:00PM Sat: 10:00AM-5:00PM

姊妹公寓: 陽花木 713-581-2147 陽花山 713-581-2110 陽花園 713-581-1127 www.sunblossomlouisville.com

限量全新豪華型單位~隆重推出!

歡迎致電諮詢特惠房價信息 Call for the Move - in Special

- 黃金地段中國城中心, 舉步直達商場、超市、銀行及多元文化社區。
- 步行可達中、小學, 2號公車站直達醫療中心。
- 寬敞的一、二居室及獨立Townhouse戶型。
- 新裝修房, 鋪設新地磚, 木地板。
- 24小時全方位的專業管理和維修服務。
- 國語、英語、粵語及廣東話全方位服務。
- 辦公室內免費Wi-Fi。

AUSPICIOUS LABORATORY 新冠病毒及血清檢測

Get tested for COVID-19 virus & IgG/IgM

- 棉籤取樣核酸檢測 SARS-CoV-2核酸RT-PCR
- 血清抗體IgG/IgM測試
- 收保險或自費
- 無需預約, 可以直接前來
- 取樣後12-24小時之內出報告

請帶口罩來實驗室檢測, 於室內或車內檢測 提前打電話可以減少等待時間

週一到週五 8:00 am-5:00pm 週六: 8:00 am-4:00pm 週日休息, 緊急情況需先預約

Phone: 713-266-0808 Email: info@auspiciouslab.com www.auspiciouslab.com 3707 Westcenter Dr. Suite 100, Houston, TX 77042

GMCC 萬通貸款大型招聘

高速成長, Direct lender. 直接申核 (高達五百萬) 直接放款。

誠招有經驗的高效率的貸款經紀人 loan officers 和 loan processor 在休斯頓。

待遇優厚 Full benefits (health insurance, 401k match) 多成長機會。

有意者請發簡歷到: info@gmccloan.com

敦煌地板 百種款色 包工包料

Design & Remodel

地毯	\$1.99 /呎 & up
複合地板(8mm)	\$2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm)	\$2.99 /呎 & up
塑膠地板	\$3.99 /呎 & up
實木複合地板	\$5.99 /呎 & up
花崗石	\$14.99 /呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900 832-877-3777

9889 Bellaire Blvd #B-24C (大中華超市旁邊)

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

參政是我們基本的義務和權利



正當美國中期選舉即將來臨，全國政界人士正在進行各項活動，以確保民主和共和兩黨的政黨資源。昨天我們在休斯敦傳媒總部接待了來自首都華盛頓的亞太及太平洋裔選舉勝利聯盟執行董事瓦倫尼科爾一行，並對今年美國中期選舉進行了深入之討論。

在上次總統大選中，亞太裔選民大多數支持了民主黨，也是拜登當選之一股不可忽視的力量，時至今日，全國通貨膨脹嚴重，物價上漲，烏克蘭危機未定，中美關係再度陷入低潮，對中期選舉而言，是對民主黨十分不利。

我告訴尼科爾先生，就以許多亞太裔人士而言，多半從事中小企業，他們主張低稅收和小政府，理念上是要支持共和黨，但是感情上他們受到許多不公平及歧視，因而轉向支持民主黨，尤其在加州和德州，華亞裔當選都要佔在民主黨這邊。

不論我們如何選邊，但是最重要的還是要做選民登記，去參加投票，才能真正顯示我們成為公民之責任和義務。

今天的美國已經不是當年的光景，社會到處充滿肅殺之氣，人口結構不斷改變，民主制度面臨挑戰，但是我們絕不可置身事外，反之要積極參與，為我們及下一代爭取公民權利，伸張正義，爭取參政之機會。

Participation In Politics Is Our Right And Responsibility

As the midterm elections in the United States are approaching, national politicians are carrying out various activities to ensure the resources of political parties both in the Democrat and Republican parties.

Yesterday we greeted Varun Nikore, Executive Director of AAPI Victory Alliance, and Ms. Nabila Manzoor of Rise AAPI, from Washington D.C. at our Houston office and had an in-depth discussion of the upcoming midterm elections.

In the last presidential election, the majority of Asian American voters supported the Democratic Party. That was one of the reasons Joe Biden became president. But today, with the national inflation rate rising, the surging Ukraine war ongoing and the souring U.S. - China relationship having fallen to its lowest point - all of these challenges will be faced by the Biden Administration and the entire party as well.

I told Mr. Nikore that for many people of Asian descent, most of them are engaged in small business and they advocate low taxes and small government. They ideologically are leaning to support the Republican Party, but emotionally they are also subjected to a lot of injustice and discrimination, so they tend to support the Democratic Party, especially in California and Texas.

No matter how we choose the sides, the most important thing is to register to vote. This is our right and responsibility.



Wea H. Lee
李蔚華

美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO

美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center

幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事
Republic of Guinea Honorary consul at Houston Texas

大俠天下行

新聞每日社評
Wealee@scdaily.com

08/06/2022

ITalk88 STV LIVE Southern News 美南新聞 公共頁 美南網 头条 今日網 美南網 抖音 美南網 西瓜視頻 美南網 Facebook Page: Southern News 美南新聞 Tik Tok ID: Southern News Group Instagram ID: Southern News

State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

熊莊齡 律師事務所
為您出庭辯護或庭外和解
● 離婚 ● 子女撫養費 ● 監護及探視權
● 遺囑認證 ● 遺囑 ● 授權書 ● 遺產處理 ● 財產規劃
● 移民 ● L/H/E簽證及綠卡申請 ● 各種勞工、廚師移民
● 各種親屬移民 ● 勞工卡、回美證申請
● B-1/B-2延長 ● 未婚夫妻簽證
● 訴訟 ● 民事訴訟 ● 人身傷害 ● 商業訴訟
● 商業案件 ● 生意/地產買賣 ● 合同糾紛 ● 公司組織/契約文件
電話：713.988.6388 傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
熊莊齡律師 Diana C. Hsiung 法律博士 德州及聯邦律師執照

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營，代理至少二十多間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較
保險漲價，沈重負擔！
請立刻撥電給我們，定能為您提供以最低廉保費，達到您和您家人的最好保障。
713.777.6000 營業時間：星期一至星期五 9AM-6PM 星期六 9AM-2PM
- 精通：國、粵英語 6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA BlueCross BlueShield of Texas CIGNA
保你家人 保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 精通：國、粵、英語
營業時間：星期一至星期五 9AM - 6PM 星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036

李元鐘 保險經紀公司 專業 · 誠實 · 服務
<http://www.johnleins.com>
免費諮詢 Medicare
免費協助申請 Part B
Part B 最高減免 \$1200/年
代理市面上各大 Medicare 計劃
7001 Corporate Dr. #201, Houston, TX 77036 (中國城華埠大廈)
電話：(832)500-3228 找謝經理
簡訊諮詢：(832)469-6877
微信和Line請加：johnleehouston

楊延品 聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電話：(713)271-YANG (9264)
傳真：(713)271-9265
移民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免技術移民，非移民申請，親屬移民公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋，移民上訴
地產：地產買賣，商業租約，產權分析，貸款文件
商業：公司成立，生意買賣，合約起草，商業談判，合約審查，商標申請，版權註冊，企業並購，破產重組
繼承：遺囑信託，遺囑執行
家事：協議離婚，監護撫養
訴訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
王大律師協助辦案
亞利桑那州律師執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302
Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
* Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
* 榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

李著華觀點：嚴刑峻法 - 印第安納州 開啟美國之先 頒布全面墮胎法律

保守傳統的印第安納州開啟美國之先，成為第一個頒布全面墮胎法律的州，並將從9月15日起正式生效執行，對於這樣一部限制女子人權的嚴刑峻法，有人歡樂，有人哀愁，白宮將其描述為“毀滅性的第一步”，本週早些時候，拜登總統曾簽署了一項行政命令，支持女子到外州進行合法墮胎以爭取自己的人權。

印州是共和黨執政的州，前任州長彭斯與現任州長埃里克·霍爾科姆都是反對墮胎的重要人物，他們是從宗教觀點來否定女子主張“我的身體我作主”觀念，由於印州州議會和州長有志一同，儘管州議會沒有達成一致決定，而是以59%與41%的比率通過，但州長在這項幾乎全面的墮胎禁令通過後一小時即大筆一揮，簽署了這項嚴刑峻法，將使印州再次陷入中世紀時的封地困境。

美國最高法院是於6月24日下推推翻前任大法官們所通過的“羅訴韋德案”(Roe versus Wade)的歷史性裁決，為那些限制墮胎的州法律生效掃清了道路，最高法院在做出了歷史性裁決後，立即在全國引起了軒然大波，在過去的兩個月內造成了社會的對立與不安，整個社會突然分裂成兩大版塊——贊同者與反對者勢均力敵，互不退讓，針鋒相對，那真正反映了美國

人的心聲，工商企業也表示憂心，禮來公司1876年在印州成立，限制墮胎法案迫使該製藥為本州以外的就業增長做準備，而花旗集團、蘋果、Bumble Inc.和李維斯等越來越多的公司正在對那些實施限制墮胎的州的生育保健服務提供優惠。

在印州頒佈了墮胎法後，大約還有十幾個州的立法機構預先批准了所謂的“觸發法”，以便在羅伊案被推翻的情況下生效。最高法院是在1973年引用憲法第十四修正案對“羅訴韋德案”做了婦女墮胎合法化的詮釋與判決，充份展現了開明自由派法官維護女權的精神，但到了2022年，同樣是最高法院，卻由另一批保守派法官做出了南轅北轍的裁判，真是匪夷所思！

不過堪薩斯州的墮胎法卻沒有通過，這是對共和黨人的一個警告——這表示在美國最高法院推翻羅伊訴韋德案的裁決後，薩斯州的選民卻發聲表達了反對立場，他們有力地為選擇的權利挺身而出。

在今年大選年，民主黨面臨着經濟低迷和拜登總統低支持率的潛在阻力，民主黨正試圖利用共和黨限制墮胎的努力來激勵民主黨支持者基礎，並贏得獨立選民，尤其是溫和的郊區女性選民的支持，至於投票的結果是不是和墮胎的立場相似？這還有待觀察。

從美國看天下

從地球中抽絲剝繭以簡馭繁
洞悉天下真理掌握世界趨勢



嚴刑峻法
印第安納州開啟美國之先
頒布全面墮胎法律

李著華觀點

授權照片: Reuters 路透社
版面設計: Danny Lee 艾野

尹錫悅結束休假回總統府：將從國民視角重新審視探討當前問題



(綜合報道) 韓國總統尹錫悅結束休假，回到總統府“上班”。當日，尹錫悅表示，他將“堅守初心”，“細心體察民心”，“體現民意”。

據韓聯社8月8日報導，尹錫悅當日走入韓國總統府大樓後被記者問及返崗感想。尹錫悅說，從政一年多來首次休假，利用這次機會認真回顧了從競選總統、職務交接到就職履新的這段歷程。

據新華網報導，尹錫悅今年5月10日正式宣誓就職韓國總統。尹錫悅所說的“從政一年多”，指的是其在一年多前才踏入政界，以檢察官身份改道參與總統大選。

“國民把尚有許多不足的我召喚到台前，感謝國民一路上嚴厲的鞭策和溫暖的鼓勵。”尹錫悅8月8日說。

有記者提問稱，韓國總統支持率呈下滑趨勢，傳聞社會副總理兼教育部長官樸順愛可能引咎辭職。對於人事更換問題，尹錫悅稱，施政動力“來自於民”，要從國民的視角重新審視並探討當前的問題，必要時會採取措施。

韓聯社引述分析指出，這番話可能暗示樸順愛的去留問題。近日，樸順愛在下調入學年齡問題上陷入進退失據。據央視新聞報導，當日，樸順愛果斷辭職，為尹錫悅政府首位辭職的部長。早前，尹錫悅所屬的執政黨國民力量黨核心人士接受韓聯社電話採訪時稱，據其所知，樸順愛可能於8日表明辭意。

8月5日，尹錫悅休假期間，韓國“蓋洛普民調”顯示，尹錫悅的施政好評率已跌至24%。

另據報導，8月3日，美國國會眾議院議長佩洛西抵達韓國進行訪問，但韓國總統辦公室官員稱尹錫悅仍在休假，未安排佩洛西與其會晤。當日晚間，尹錫悅夫婦在首爾一家小劇院觀賞戲劇。

韓國「正祖大王」號下水 真「亞洲第一驅逐艦」？

日前，韓國海軍「正祖大王」號「宙斯盾」導彈驅逐艦在位於蔚山的現代重工造船集團完成了下水儀式。對於這艘最新戰艦，韓國媒體不乏溢美之詞，甚至將其譽為「亞洲第一驅逐艦」。

那麼，與之前的第一代3艘KDX-3型「世宗大王」級「宙斯盾」導彈驅逐艦相比，「正祖大王」號作為後續3艘KDX-3第二批次首艦，究竟有哪些提升和進步？其技術水平和作戰性能是否稱得起「亞洲第一驅逐艦」之名？

防空反導能力大幅提升

「世宗大王」級導彈驅逐艦和「正祖大王」級導彈驅逐艦的作戰核心都是採用了ANSPY-1D(V)四面陣無源相控陣雷達的「宙斯盾」系統，只不過後者的技術版本是最新的「基線」9C，而前者依然為「基線」7.1。正是「宙斯盾」系統技術版本的這一差別，使得「正祖大王」級導彈驅逐艦擁有了「世宗大王」級導彈驅逐艦所不具備的海基反導能力以及更加強大的區域防空能力。

「世宗大王」級導彈驅逐艦的首艦「世宗大王」號於2008年正式服役，裝備有當時從美國引進的最新「基線」7.1版本「宙斯盾」系統。差不多在同一時期，美國也將「基線」7.1版本「宙斯盾」系統提供給日本海上自衛隊的「愛宕」級導彈驅逐艦。而美國海軍的12艘Flight II A型「阿利·伯克」級導彈驅逐艦(DDG-91~102)也裝備了這一版本的「宙斯盾」系統。

不過，美國以打造「專用版」以及技術整合的名義，在向韓國出售的「基線」7.1版本「宙斯盾」系統上做了手腳——美國海軍自用版本的「基線」7.1具備更先進的分布式系統架構，支持擁有中段反導能力的「標準」-3導彈和新一代Mk50/54輕型反潛魚雷，並且將反導導彈能力整合到協同作戰系統中。但是，韓國兩國得到的「基線」7.1版本「宙斯盾」系統都被刪除了支持「標

準」-3導彈進行反導作戰的「海基反導攔截系統」(BMD)，以及遠程遙控獵雷等功。所以，很長一段時間內，無論是韓國海軍「世宗大王」級導彈驅逐艦，還是日本海上自衛隊的「愛宕」級導彈驅逐艦，只能眼睜睜看著朝鮮發射一枚又一枚射程越來越遠的中遠程彈道導彈，望「彈」興嘆。

不過，作為補償，美國向韓日提供的「基線」7.1版本「宙斯盾」系統可以支持「標準」-2MR Block3A/B型中遠程防空導彈作戰，而且整合了「北約海麻雀」ESSM Block1型中近程防空導彈的作戰能力。也就是說，「世宗大王」級導彈驅逐艦和「愛宕」級導彈驅逐艦對付作戰飛機、反艦導彈以及巡航導彈的能力較強，近程防空反導能力有所提升，但是無法攔截中遠程彈道導彈，只具備一定的攔截500公里以下近程彈道導彈的能力。

面對越來越強烈的朝鮮中遠程彈道導彈威脅，韓日兩國迫切需要增強海基反導能力。於是，韓日兩國在2016年與美國洛·馬公司簽訂協議，引進最新版本的「基線」9C「宙斯盾」系統，而且最重要的在於保留完整的BMD系統，因此可以支持「標準」-3反導導彈以及新一代「標準」-6防空反導導彈作戰。不過，韓日兩國採取的具體方式有所不同：日本海上自衛隊決定對2艘「愛宕」級導彈驅逐艦進行升級，由「閹割版」的「基線」7.1進化到「基線」9C。而且，日本海上自衛隊後來又追加建造了2艘「宙斯盾」驅逐艦，即「摩耶」號和「羽黑」號。兩艦從一開始就裝備「基線」9C「宙斯盾」系統(包含BMD5.1系統)，使得日本海上自衛隊的「宙斯盾」驅逐艦增加到了8艘，且都具備海基反導能力。

韓國海軍並沒有採用類似日本海上自衛隊的辦法對3艘「世宗大王」級導彈驅逐艦進行升級，而是追加建造3艘第二批次的KDX-3導彈驅逐艦，同樣為

其配備完整版本的「基線」9C「宙斯盾」系統，即「正祖大王」級導彈驅逐艦。不過，在BMD系統版本上，韓日兩國有所差異：「正祖大王」級導彈驅逐艦配備的是BMD5.0CU，而日本海上自衛隊後4艘「宙斯盾」驅逐艦配備的都是更高版本的BMD5.1。BMD5.0CU側重於發揮「標準」-2 Block4和「標準」-6攔截中近程彈道導彈的能力，而BMD5.1通過增強遠程交戰能力，可以更好地利用「標準」-3 Block2A攔截中遠程甚至洲際彈道導彈。所以，從BMD系統版本的選擇，就能夠看出韓日兩國海基反導的側重點並不相同。

相比只能發射「標準」-2MR Block3A/B型中遠程防空導彈的「世宗大王」級導彈驅逐艦，「正祖大王」級導彈驅逐艦通過「宙斯盾」系統的全面升級，以及配備更加強大的「標準」-6防空反導導彈，從而擁有了遠勝於前者的防空和反導能力。從朝鮮半島的地形來看，如果朝鮮對韓國全境目標實施遠程導彈打擊，主要使用的應該是射程在500~1000公里的中近程彈道導彈。而「正祖大王」級導彈驅逐艦的「基線」9C「宙斯盾」系統、BMD5.0CU海基反導系統再加上最大射程370公里的「標準」-6防空反導導彈，可以應對中近程導彈威脅，同時兼顧對作戰飛機、反艦導彈等目標的攔截。

所以，雖然「正祖大王」級導彈驅逐艦裝備的Mk41垂直發射系統單元為64個，比「世宗大王」級導彈驅逐艦少了16個，但是前者的作戰能力卻進一步增強。

「正祖大王」號驅逐艦配備了垂直發射系統，可發射反艦導彈、防空導彈和反潛導彈以及巡航導彈等多種類型導彈。

對陸對海攻擊全面加强

除了防空反導，相比「世宗大王」級導彈驅逐艦，「正祖大王」級導彈驅逐艦



逐艦還重點加強了對陸對海攻擊能力，最為明顯的就是將仿製Mk41的K-VLS-I型垂直發射系統單元從48個減少到16個，另外加裝了外形尺寸更大的24個K-VLS-II型垂直發射系統單元。

在「世宗大王」級導彈驅逐艦最初設計之時，由於美國提供的「宙斯盾」系統以及Mk41垂直發射系統只能支持「標準」-2系列防空導彈作戰，迫使韓國不得不另起爐竈，以Mk41為藍本研製了K-VLS-I型垂直發射系統。這樣，「世宗大王」級導彈驅逐艦所裝備的48個K-VLS-I型垂直發射系統單元就能夠裝載本國研發的各型導彈，主要包括「紅鯊」遠程反潛導彈、「海龍」對陸攻擊巡迴導彈以及「玄武」-3C對陸攻擊巡迴導彈。此外，「世宗大王」級導彈驅逐艦還裝備了4座四聯裝SSM-700K「海星」艦艦導彈傾斜發射裝置。由此，「世宗大王」級導彈驅逐艦能夠具備全面的對空、對陸、對海以及對潛打擊能力。否則，該艦就只能像日本海上自衛隊的8艘「宙斯盾」驅逐艦那樣，成為純粹的區域防空驅逐艦，對海、對潛打擊能力平平，對陸打擊能力則完全沒有。

相比「世宗大王」級導彈驅逐艦過於追求垂直發射系統單元數量(多達128個單元，為目前世界導彈驅逐艦之最)的設計思路，「正祖大王」級導彈驅逐艦顯然成熟的多。韓國海軍在後者垂直發射系統的配置上更註重「質」，而適當削減「量」。所以，雖然「正祖大王」級導彈驅逐艦的垂直發射系統單元數量只有104個，但是加裝了最新一代的K-VLS-I型垂直發射系統，從而可以裝載和發射更大尺寸的新型遠

程導彈。根據韓國媒體透露的信息，K-VLS-I型垂直發射系統相比K-VLS-II，發射管面積增加了80%、發射管深度增加了35%，裝填重量增加了85%以上，排焰處理能力增加了35%以上。因此，從K-VLS-I型垂直發射系統單元的尺寸和承重來推算，可裝載俄羅斯「鎊瑪瑞」級別的重型超音速反艦導彈是不成問題的，而與之類似的韓國自研超音速反艦導彈此前已經進行過試射。所以，「正祖大王」級導彈驅逐艦很可能會裝備韓國第一種超音速反艦導彈。

此外，在韓國媒體發布的「正祖大王」級導彈驅逐艦宣傳視頻中，還出現了發射彈道導彈的動畫場景。筆者推測，韓國海軍也有可能在此之前成功完成試射的新型潛射彈道導彈基礎上，發展出一款適合K-VLS-I型垂直發射系統裝載的型號。這樣，「正祖大王」級導彈驅逐艦擁有超音速反艦導彈和近程彈道導彈兩大「殺手鐮」，其綜合作戰能力將超過日本的「宙斯盾」驅逐艦。畢竟在獨島主權爭端仍未徹底解決的前提下，日本海上自衛隊也是韓國海軍的潛在假想敵之一。

綜上所述，相對於「世宗大王」級，「正祖大王」級導彈驅逐艦設計更加成熟，性能有所提升，但韓媒稱其為「亞洲第一驅逐艦」就言過其實了，以055型驅逐艦為例，其隱身性能、垂直發射單元數量、雷達等方面都要優於「正祖大王」，而且055型還可以搭載高超聲速導彈，擁有更強的對海對地打擊能力，最要的是「正祖大王」不少核心技术都要依靠美國，比如「宙斯盾」系統、防空導彈、動力系統等。

缺人手減航班 歐洲暑期旅行季陷入混亂



隨著暑期開始，歐洲航空旅行需求增加。然而，由於各航空公司在新冠疫情期間裁員以及現有員工罷工，多國大量航班遭取消，機場內排起長隊，暑期旅行陷入混亂。

罷工多

德國漢莎航空公司飛行員7月31日投票同意開展罷工，提出今年漲薪5.5%的條件。這家航空運營商7月27日以來已經受到地勤人員罷工影響，被迫取消1000多次航班。地勤員工工會要求為大約2萬人漲薪9.5%，並警告可能採取更多行動。

瑞安航空公司西班牙分公司的空乘人員工會打算從8月8日起每兩周罷工4天，直到明年1月7日，以要求更高薪資並改善工作環境。易捷航空公司位於西班牙的飛行員們7月29日表示，8月將罷工9天。

北歐航空公司飛行員7月罷工15天，導致3700架次航班取消，影響大約38萬名旅客。為避免罷工影響，挪威航空公司6月同意為飛行員漲薪3.7%。

因人手短缺，包括漢莎航空公司、英國航空公司在內的歐洲多家航空運

營商削減航班，一些主要機場同樣受到影響。英國倫敦的希思羅機場7月12日起要求航空公司停止出售暑期機票，這座機場眼下限流，每日接待旅客上限為10萬人次。

招工難

除罷工問題，歐洲機場和航空運營商還面臨招不到人的窘境。

據法國總工會統計數據，新冠疫情期間，巴黎戴高樂機場裁員超過2萬人。眼下，巴黎戴高樂機場和奧利機場有4000個崗位空缺，主要是安檢、維修、旅行零售等。

荷蘭阿姆斯特丹史基浦機場是歐洲最繁忙的機場之一，急需招募500名安保人員。這座機場現有5.8萬名員工，比疫情前少大約1萬人。為應對夏季出行高峰，這座機場同意為1.5萬名清潔工、行李員和安檢員提供每小時5.25歐元津貼。

德國法蘭克福機場疫情期間裁掉大約4000名地勤人員，近來新僱用近1000人，仍難緩解人手短缺。德國政府解算為數以千計外國相關從業人員開放快速簽證審批通道，以期緩解暑期旅行混亂。

德方說隨時向俄交付後 俄氣：北溪渦輪機恐因西方製裁無法歸還

綜合報導 據報道，俄羅斯天然氣工業股份公司（俄氣）說，西方的製裁導致滯留在德國的「北溪-1號」渦輪機無法正常歸還俄羅斯。RT稱，缺少設備已經成為俄方減少供應天然氣的主要原因。

報道稱，西門子能源公司首席執行官克裏斯蒂安·布魯赫此前表示，德國公司已經滿足將已修好的渦輪機送回俄羅斯的所有條件。他稱，該公司對推進歸還進程「極為感興趣」，是俄方缺失相關文件導致歸還推遲。

俄羅斯天然氣工業股份公司則表示，「由於加拿大、歐盟、英國的製裁措施，以及當前情況與西門子現行合同義務不一致，導致073渦輪機無法交付。」

報道提到，德國總理朔爾茨訪問了位於米爾海姆的西門子能源公司，並檢查了存放在此的「北溪-1號」渦輪機。朔爾茨表示，渦輪機可以隨時交付。消息還說，朔爾茨敦促俄方不要將渦輪機交付問題用作減少對歐洲天然氣供應的借口。

據此前報道，該渦輪機的維修和交付工作由德國西門子能源公司負責。受製裁影響，該渦輪機在加拿大維修時被扣留。在德國政府的斡旋下，渦輪機於7月18日被運抵德國。此後，德俄雙方關於該渦輪機的交付問題產生分歧。德方此前曾表示，俄方在「北溪-1號」天然氣管道年度維修之後恢復了對德供氣，但僅達到最大供應量的20%。

也門交戰各方同意延長現有停火協議 獲各方肯定

綜合報導 聯合國表示，在國際社會共同努力下，也門交戰各方同意將現有的停火協議再延長兩個月。對此，美國總統拜登、國際援助組織機構等多方表示贊賞。

據報道，聯合國秘書長也門問題特使漢斯·格倫德貝格（Hans Grundberg）當晚宣布，也門交戰各方同意將人道主義停火期限再延長兩個月，即延至10月2日。格倫德貝格還發表聲明表示，該國國際公認的政府和胡塞武裝組織同意為盡快在「擴大停火協議」上達成一致繼續談判。

2014年，也門爆發內戰。胡塞武裝奪取首都薩那，後占領該國南部地區。2015年3月，支持也門政府的沙特等國聯軍對胡塞武裝發起代號為「果斷風暴」的軍事行動。2018年12月，在聯合國斡旋下，也門政府和胡塞武裝就停火、戰俘交換等議題達成一致，但不久雙方互相指責對方破壞停火協議。2021年12月，也門局勢升級，沙特聯軍對胡塞武裝發動大規模攻擊。

當前的停火於今年4月2日生效，為期兩月，6月2日到期後延長兩個月，此次為第二次延期。此前，聯合國秘書長古特雷斯稱贊該停火協議的延期是「積極的發展」。

對於8月2日停火協議的再延期決定，美國總統喬拜登表示贊賞。他敦促也門交戰各方抓住時機，盡快達成「最終的、全面的協議」以結束衝突。

援助組織機構也對該決定表示歡迎，並呼籲也門領導人把握機會，為實現和平而開展更認真工作。

「我們希望這兩個月的延期將允許重新開放連接城市 and 地區的道路，讓更多流離失所者安全返回家園，並確保人道主義援助能夠送至受災者手中。」挪威難民委員會也門地區主任艾琳·哈欵森（Erin Hutchinson）在一份聲明中說。

法國遭遇「冰淇淋刺客」 英國14年沒漲價的「麥叔叔」也挺不住了

綜合報導 漲漲漲！歐洲人現在已經越來越習慣高企的物價和癱瘓的錢包，就連往年大夏天隨隨便便吃的冰淇淋，也在當下變成了「刺客」。麥當勞在英國的連鎖店眼下也扛不住了，一個99便士的芝士漢堡14年沒漲過價，但從8月3日它的價格上漲到了1.19英鎊。

法國人是出了名的愛吃冰淇淋。往年走在法國街頭，總能發現街邊的冰淇淋店顧客盈門，各種口味的冰淇淋色彩繽紛，給炎夏增添了一份快樂。據歐洲時報報道，2020年法國人均冰淇淋消費量達到了2.5公斤，銷售額創下12.6億歐元的紀錄。

這種品嚐美食和享受陽光的雙重快樂在今夏一去不復返。上漲的冰淇淋價格「刺痛」了眾多消費者的心。巴黎一位消費者說，他剛花了3.8歐元買了一個冰淇淋球：「如果是一個四口之家，這筆支出可不小……」在耶爾市一家手工冰淇淋店，買一個球的價格比去年貴了10歐分。「所有原材料都漲價了，我們別無他法。」店經理埃裏克也很無奈，牛奶上漲了4%，奶油上漲了13%，糖價漲了15%，

「最可怕的是，上漲還沒結束。」在土倫的一家冰淇淋店，一個球的冰淇淋售價也比去年貴了50歐分，而這個價格依然很難覆蓋上漲的原料價格。「我們希望能把一球的價格控制在2.5歐元之內，但你知道，現在所有的成本都很高，所以我們也不能把價格提太多。」

在英國，習慣了99便士買一個麥當勞芝士漢堡的人可能一時無法接受漲價這件事，畢竟14年沒有變過。從8月3日開始，這款漢堡上漲了20便士，售價變成了1.19英鎊。麥當勞英國和愛爾蘭首席執行官阿利斯泰爾在給客戶的一封信中表示，公司在價格方面正面臨著「艱難的



選擇」。俄烏衝突推高了燃料和食品的成本，英國的通貨膨脹率在6月達到9.4%，是40多年來的最高水平。「我們知道價格上漲無論如何都不是個好消息，但我們已經盡可能地推遲和減少這些改變了。」

的確，麥當勞已經盡力了。如果按通貨膨脹來計算，這款芝士漢堡的價格其實應該是1.42英鎊。

二手服裝堆積成山，被沖上非洲加納海灘 它們大都來自英國

綜合報導 近日，幾張非洲海灘的照片在網上引起了關注。照片上，大量服裝被海水沖到了岸上。這個海灘位於加納首都阿克拉，大量濕透的衣服散落在沙灘上。

這些衣服大多是來自英國的二手服裝，快時尚單品為主。英國媒體說：「令人

震驚的、堆積如山的、不受歡迎的『快時尚』服裝被沖上了西非的海灘。」

英國被認為是歐洲最大的二手服裝出口國。據統計，英國多達70%的零售和捐贈的廢舊衣物被送往國外，在此之前，人們會先進行一下可持續發展慈善包裝。

與此同時，加納是一個二手服裝行業蓬勃發展的地方，在這裏，二手服裝以舊庫存形式出售和再利用，大量服裝被進口，被用來努力應對市場需求。

從英國運往加納的二手服裝中，有近一半被認為是無法使用的。這些衣服中，幾乎有一半因為質量

太差而無法轉賣。同時，據英國媒體報道，這些服裝一定程度上給進口國造成了一些污染。

近期，阿克拉詹姆斯敦沿海捕魚社區的一張照片，說明了這個問題的嚴重性。照片顯示，一名男子跨過一堆從沙灘延伸至大海的衣服。現場的其他照片顯示了水下的物品，影響著陸地和海洋。

這與今年早些時候在智利的阿塔卡馬沙漠發現的場景相呼應，那裏，大片被廢棄的衣服綿延不絕。這個地方被科學家認為是世界上最乾燥的沙漠，但現在成為一個受歡迎的地方，用來傾倒來自發達國家的廢舊衣物。

根據環境審計委員會2019年的一份英國議會報告，英國購物者人均購買的衣服比歐洲其他任何地方都多，還比同國20世紀80年代購買的衣服多五倍左右。報告稱，英國每年約有30萬噸衣物被填埋或焚燒。



永福華人殯儀館

休士頓唯一華人自營 WINFORD FUNERALS

Winford Funerals 西南區 (Gessner) Winford Funerals 西北區 (Fairbanks)

8514 Tybor Drive, Houston, TX 77074 8588 Breen Road, Houston, TX 77064
Tel: 713-771-9999 Tel: 832-321-8888

30年殯儀經驗 365天24小時服務 winfordfunerals@yahoo.com

曉市頓華人浸信會

CHINESE BAPTIST CHURCH
900 Brogden Road, Houston TX 77024
Tel: 713-461-0963 Web: www.cbchouston.org

蔡啟遠代理主任牧師、楊建牧師、王浩培牧師、徐英牧師、李斯嘉恩兒童事工主任

10:00am	英語崇拜/國語崇拜/粵語主日學
11:00am	國語主日學
11:15am	粵語崇拜/英語主日學
1:30 pm	中文學校 (粵語, 國語) (only during school year)

真耶穌教會

True Jesus Church

335 Avenue E, Stafford, TX 77477

電話: (281) 631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org

中英安息日崇拜: 週五晚上7:45 週六早上10:45
中英文分組查經: 週六下午1:30
英文兒童宗教教育: 週六早上11:00 下午2:00

西南華人浸信會

Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址: www.swcbc.org 郵箱: info@swcbc.org

禮拜日	英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工	9:30am
	粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工	11:00am
禮拜三	粵語長青長樂團契	10:30am
	AWANA 兒童聚會	7:30pm
禮拜五	英語青少年團契	7:45pm
	SAT 英文及數學培訓課程	7:45pm
	粵語、普通話週五團契及其他聚會	7:45pm

各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

西南國語教會

Chinese Lutheran Church

朱建忠 牧師 Rev. Paul Zhu
金克羅斯牧師 Rev. Chris Kim

星期日 上午 09:30 主日崇拜 (國語/兒童崇拜/英語)
上午 10:00 兒童主日學/英語主日學
上午 11:00 兒童中文班
上午 11:15 成人主日學 (國語)
上午 11:30 主日崇拜 (英語)

星期三 晚上 08:00 教會禱告會
星期六 分區家庭團契 (請電教會)

Tel: (281) 498-0105 www.clchouston.org
12143 Bellaire Blvd, Houston TX 77072
(位於百利大道上/介於Kirkwood與Cook之間)

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC

李中原律師

DANIEL LEE 精通國語、英語
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師

專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害
家庭法/離婚官司/子女扶養
商業/房產糾紛/各類案件

歡迎來電預約: 832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語

E-mail: manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com

休士頓最佳律師 獲獎無數

NEW ERA 新世紀人壽保險公司

●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用

自2010至今年，已賣出的年金超過七億美元 (平均每年七千萬元)

年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率	第四年利率	第五年利率
\$50,000 以上	4.2%	4.2%	4.2%	4.2%	4.2%

◎低解約費僅5年年限，第一年至第五年是5%,5%,5%,5%,5%加上MVA市值調整額

年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率
\$50,000 以上	3.65%	3.65%	3.65%

◎低解約費僅3年年限，第一年至第三年是5%,5%,5%
◎二計劃可以提取利息，每次必需高於\$125
(有效日期利率自 8/1/2022，年金利率將隨市場利率變化和新年金額做調整)

詳情歡迎來電諮詢 281-368-7257 or 281-368-7200 ext. 7257
11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079

美國宣布猴痘疫情為突發公共衛生事件！ 7月病例數增長超十倍

（綜合報導）美國衛生與公眾服務部部長澤維爾·貝塞拉宣布猴痘疫情為美國“突發公共衛生事件”。南都記者從美國疾控中心了解到，截至當地時間8月4日，美國猴痘病例數已達7102例，相對於7月初的不到500例增長了10多倍。

貝塞拉表示，宣布猴痘疫情為突發公共衛生事件，是為了“將應對猴痘病毒的反應提升到一個新的水平，並敦促每個美國人認真對待猴痘，承擔起應對病毒的責任。”貝塞拉還表示，美國衛生部正在考慮授權聯邦政府官員加快執行醫療政策，例如允許官員使用潛在的治療方法和疫苗，而不需要經過全面的審查。

據美國疾控中心統計，截至當地時間8月4日，美國猴痘病例數已達7102例。全美50個州中已有48個州發現了猴痘病例，其中最多的紐約州已經超過1700例。相對於7月初的不到500例，美國猴痘病例正在激增。

猴痘疫情在美國的迅速擴散凸顯出美國政府在防疫上的“反應遲鈍”。美國食品藥品監督管理局局長斯科特·戈特利布批評稱，美國政府面對猴痘病毒“缺乏紧迫感、防疫計劃糟糕、執行層面笨拙，這導致了防疫的系統性失敗。”

據南都此前報導，美國流行病學家委員會執行主任珍妮特·漢密爾頓近日指出，在猴痘疫情於美國快速擴散的背景下，地方政府與美國疾控中心在病例數據的傳輸上卻存在阻礙。美國疾控中心主任羅謝爾·瓦倫斯基也表示，美國疾控中心目前只掌握了一半確診病例的詳細情況。美國首席傳染病專家福奇此前也指出，美國的猴痘病例數可能被低估。他強調，美國必須加強病毒檢測和疫苗接種，來阻斷猴痘病毒的快速傳播。



美《降低通脹法案》參院民主黨和共和黨人各有妥協



（綜合報導）經過超過15個小時的修正程序，美國參議院民主黨人於8月7日下午以51票對50票通過了該黨標誌性的氣候、稅收和醫療保健提案——《降低通脹法案》。雖然法案金額遠小於民主黨最初設想的3.5萬億美元立法，但對於拜登和參議院多數黨領袖舒默來說，這仍是一次期待已久的勝利。

據《國會山報》報導，在馬拉松式的投票之夜後，美國副總統哈里斯投下了決定性的一票，打破了50-50的僵局，成功將涉及稅收、醫療保健和氣候變化的一攬子方案送交眾議院。據悉，眾議院將於8月12日進行審議，若進展順利，該方案將在眾議院批准後送交白宮，經拜登簽署後生效。

“經過一年多的努力，參議院正在創造歷史。”舒默在法案通過後表示，“這項法案將開啟美國可負擔的清潔能源時代，它將改變遊戲規則，在很久之前就可以預見到這一點。”

《華盛頓郵報》刊文指出，該一攬子方案被稱為2022年

《降低通脹法案》，關注政策領域包括減少聯邦赤字以抵禦通脹；增加對美國國內能源生產和製造業的投資，推動美國溫室氣體減排；降低處方藥價格等。

民主黨人表示，該法案計劃通過調整聯邦稅法——主要針對存在稅務欺詐和漏稅行為的公司——以籌集資金支付聯邦新支出。儘管民主黨人未就其立法進行最終財政分析，但據估計，在籌集資金以供新支出之餘，該措施還將額外籌集3000億美元，用於減少政府未來10年的財政預算赤字。

同時，政府還將支出3690億美元用於能源安全和應對氣候變化。在能源和氣候上的投資旨在降低能源成本，推動能源轉型。據測算，這些措施將能幫助美國在2030年較2005年減少約40%的溫室氣體排放。值得注意的是，儘管《降低通脹法案》用於清潔能源的預期投資低於民主黨最初在2021年《重建美好未來法案》中提出的5550億美元，但這仍將是美國歷史上最大規模的氣候投資。

該法案還允許美國政府通過談判降低處方藥價格，處方藥定價改革旨在幫助降低參加醫療保險的老年人的看病成本，將他們的自付費用上限限制在每年2000美元，同時允許美國政府從2026年開始就一小部分藥品的價格進行談判。這一具有里程碑意義的提案有望為美國老年人節省醫療保健支出，並為華盛頓節省數十億美元。而在下一個十年，製藥巨頭若為表示對該法案的強烈反對，將醫藥藥品價格提高到超過通脹率的水平，也將被要求向聯邦政府支付“回扣”。

上述措施將通過增稅來實現，主要針對的是大型企業和超級富豪階層，包括對大公司徵收最低15%的企業稅和對公司股票回購徵稅1%的新稅。美國政治新聞網站Politico指出，與此

同時，法案還增加了美國國稅局的執法力度，並將奧巴馬醫改補貼延長至2024年大選。

《降低通脹法案》的局限性

當然，法案的推進過程並不是一帆風順的，民主黨人也並未得到他們所追求的一切。8月7日中午，參議院民主黨人在全力推動其一攬子方案時遇到了共和黨人設下的“減速帶”。參議院少數黨黨鞭、共和黨人圖恩就立法中中大企業面臨的15%稅收提出了一項修正案，希望將一些私營股權公司及其所有的企業從徵稅範圍中剔除出去。最終該修正案在溫和派民主黨人西內馬等6名民主黨人的支持下得以通過。

除圖恩修正案之外，民主黨未能在法案中對商業市場上的胰島素價格設定上限，是共和黨一連串修正案中力度最大的一次打擊。

參議院共和黨人的這些努力給民主黨通過氣候、稅收和醫療保健方案的大部分成功計劃造成一些挫折。儘管共和黨有效地取消了私人市場上每月35美元的胰島素價格上限，但民主黨降低醫保中胰島素價格的目標仍有望成為法律。

同時，雖然該法案為拜登政府的減排目標做出了巨大貢獻，但民主黨人仍需將其清潔能源方案與增加化石燃料的額外條款相結合——這是贏得溫和派民主黨參議員喬·曼欽關鍵一票的必要方法。民主黨人最終同意在墨西哥灣和阿拉斯加海岸附近強制增添新的石油和天然氣租賃合同，而民主黨領導人也承諾在未來幾個月內單獨推行一項法案，使開發商更容易推翻一些出於環境保護目的的反對意見。該提議可能會極大地有利於曼欽背後在西弗吉尼亞州長期停滯的管道經濟，但一些民主黨人將這種權衡描繪為“一種令人不安的必要性”。

一系列類似的妥協是《降低通脹法案》的底色，民主黨人唯有通過被稱為預算調節的過程方能在共和黨人全員反對的情況下通過提案。這種策略使民主黨人得以在兩極化嚴重的參議院內繼續其立法流程，迴避參議院冗長辯論需要的60票要求，在得到50票支持加上哈里斯決定性一票後便可通過。

值得注意的是，這一策略要求民主黨內部絕對的團結，這也使得曼欽和西內馬等溫和派民主黨人在與黨內其他成員的談判中發揮了巨大的影響力。“對於一項如此龐大的立法來說，這是一種平衡的方式。”曼欽指出。

美國最大水庫水位持續下降，5月以來第四次發現人類遺骸



（綜合報導）在美國內華達州米德湖，一個寫有“禁止划船”字樣的浮標倒在乾涸的湖床上。米德湖水位最高時達到海拔365米，但如今已經不到320米，為胡佛大壩建成以來最低，並且仍在持續下降。

據美國福克斯新聞等媒體7日報導，受到干旱天氣影響，美國最大水庫米德湖的水位持續下降，近日再次發現了人類遺骸。

美國國家公園管理局(NPS)在一份聲明中說，當地時間6日，有遊客報告稱在內華達州米德湖國家遊樂區發現了遺骸，並打電話給公園管理員。當地警方隨後將遺體取回，正聯繫法醫以確定該名死者的死因。

自5月以來，美國西部乾旱迫使米德湖水位大幅下降，此次已是第四次發現人類遺骸。5月1日，有船員在米德湖湖底發現1個裝有人類遺骸的生鏽鐵桶。5月7日，又有人在卡爾維爾灣附近發現了人類骨骼遺骸。

米德湖是美國最大水庫，位於亞利桑那州和內華達州交界處，由科羅拉多河上的胡佛大壩攔蓄而成，面積600多平方公里，向亞利桑那州、內華達州、加利福尼亞州和鄰國墨西哥部分地區約2500萬人供水。米德湖水位最高時達到海拔365米，但如今已經不到320米，為胡佛大壩建成以來最低，並且仍在持續下降。

休士頓黃頁

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS



美南報業電視傳媒集團
SOUTHERN NEWS GROUP

走進歷史 · 策劃將來



休斯頓最具影響力的中文黃頁

T 281-498-4310
F 281-498-2728

11122 Bellaire Blvd Houston, TX 77072

ad@scdaily.com
www.scdaily.com

記者直擊

無人車管理條例深圳首行

福田南山等9區 145公里道路已開放測試 記者試乘體驗



8月1日，中國首部智能網聯汽車管理法規《深圳經濟特區智能網聯汽車管理條例》正式實施。圖為元戎啟行的全無人駕駛汽車上路測試。

《條例》要點

- 1、上路條件：經公安機關交通管理部門登記取得智能網聯汽車登記證書、號牌和行駛證... 4、事故責任認定：有駕駛人—由駕駛人承擔相應損害賠償責任...

香港文匯報訊（記者 郭若溪 深圳報道）“您需持有有效的C2或以上級別駕駛證，在簽署完‘試乘須知’後，才可作為主駕駛人員參與試乘。”1日，香港文匯報記者坐上了自動駕駛解決方案提供商元戎啟行的L4級自動駕駛前裝方案汽車...

10-15秒會行進的Pass路線，表明車輛正在進行思考，以選擇最合適路線行駛。

遇到行人剎車反應非常快

行程結束後，香港文匯報記者提出想要試乘主駕駛位的請求，在得知記者持有駕照且有多年駕駛經驗後，安全員拿出了一份《試乘須知》稱，簽署後即可坐在主駕駛位。

記者看到，《試乘須知》中要求，持有現時有效的中國C2或以上駕駛證，熟練掌握駕駛技術，具備實際安全駕駛經驗的，試乘前未飲酒，且不穿拖鞋，在試乘過程中，若自動駕駛車輛出現或預計馬上出現任何危險或者緊急情況時...

近年來，智能網聯汽車成為全球的創新熱點。目前，包括百度、小馬智行、文遠知行、Auto X和元戎啟行在內的多家自動駕駛技術廠商都在深圳落戶發展。

數據顯示，深圳涉及自動駕駛的企業達800家，其中近5年成立的就有415家。根據《深圳市培育發展智能網聯汽車產業集群行動計劃（2022—2025年）》提出，到2025年，深圳智能網聯汽車產業營業收入達到2,000億元...

車企：立法助力產業加速發展

小馬智行副總裁、大灣區研發中心負責人莫瑤怡表示，對於自動駕駛整個行業來說，自動駕駛大規模商業化應用離不開三個方向：成熟的技術、支持性的法律法規、用戶與客戶的接受度和應用。

“期待《條例》正式實施後能夠由點帶面推動自動駕駛的政策整體落地與立法進度，助力智能網聯汽車產業步入發展快車道。”

聯汽車產業步入發展快車道。”

自動駕駛商業價值逐漸清晰

“全無人自動駕駛的道路測試意味着自動駕駛技術已經擁有讓機器代替人力的能力，其背後的商業價值也逐漸清晰。”元戎啟行CEO周光受訪時亦表示，《條例》將“完全自動駕駛的智能網聯汽車”納入立法範圍...

冀自動駕駛商業運營收費標準出台

不過，多家自動駕駛企業指出，對於該法規配套的細則還有待陸續推出，包括如何制定自動駕駛商業化運營的收費標準等。

於7月初發布的《條例》包括了總則、道路測試和示範應用、准入和登記、使用管理、車路協同基礎設施、網絡安全和數據保護、交通違法和事故處理、法律責任等九章六十四條內容，明確規定了智能網聯汽車的准入管理與登記制度...

處理極複雜場景像老司机

香港文匯報記者試乘的元戎啟行自動駕駛車輛是經廣汽埃安小轎車改造而成的L4級自動駕駛前裝方案汽車。車身嵌入2-5顆固態激光雷達和8顆自研攝像頭...

路測過程中，安全員均坐在副駕駛位，全程注意力高度集中，右腳放在副駕駛加的剎車板上。車輛在福田CBD多段狹窄擁擠的路段，與行人、機動車和非機動車混行...

瑞源保險事務所 Benefons Insurance Services. 代理80+家A級保險公司. 負責人張瑞女士. 2022 Medicare Enrollment 紅藍卡開放註冊期...

Dentist 101牙科. 成人，兒童，老人牙科. 接受PPO及政府保險. 專精各式牙齒治療. 也有專業牙周病專科醫師駐診.

敦煌植牙 牙周病專科. Dunhuang Periodontics & Dental Implants PA. 陳志堅 牙周病植牙專科醫生. 設備全新 嚴密消毒 收費合理.

脊椎神經骨科 CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC. 西醫正骨 | 物理治療 | 針灸復健. 專門治療：車禍、工作、及運動受傷...

時代牙醫中心. 薛志剛牙醫博士 Steven Xue, D.D.S. 設備全新 嚴密消毒 收費合理. 主治：人工植牙、根管治療、烤瓷牙冠...

ALLCARE MEDICAL CENTER 醫療中心. 姚聖坤內科診所. 高峰牙科診所. 713-779-3355. 713-773-9621.

腳專科 李岳樺 醫學博士. Dr. Bryan Lee, D.P.M., FACFAS. 治療項目：顯微手術、腳跟痛、糖尿病腳、平足症、雞眼、腳部矯正...

余兆一眼科醫學博士. Bernard C. Yu, M.D. Eye Physician and Surgeon. 主治：白內障、青光眼、視網膜疾患及各種眼科疾病.

康樂活動中心. 康樂活動中心新增糖城線路，名額有限，報名從速. “康樂花園老人公寓” 歡迎各位來電垂問、登記！ 電話：713-777-5123.

休士頓診所足科中心. HOUSTON MEDICAL CLINIC FOOT & ANKLE CENTER. 陳彥旭 足踝專科/外科醫生. 9889 Bellaire Blvd., Suite E219A, Houston, TX 77036.

十萬水族將落戶珠海橫琴 看好疫後灣區旅遊市場復甦 全球最大室內主題樂園主體完工

香港文匯報訊(記者方俊明 珠海報道)記者從珠海長隆獲悉,外觀酷似“星際飛船”的珠海橫琴長隆國際海洋度假區二期工程核心項目“長隆海洋科學樂園”主體工程日前順利完工...

據了解,珠海橫琴長隆國際海洋度假區一期工程“長隆海洋王國”自2014年開業至今,累計接待遊客超過8,000萬人次。二期工程核心項目“長隆海洋科學樂園”目前也已完成主體工程...

對疫後旅遊市場復甦充滿信心

珠海長隆有關負責人表示,近3年來長隆海洋科學樂園克服新冠疫情對建設項目進程的嚴重不利影響,在主體工程完工後將抓緊後期的收尾工程...

相關數據顯示,在疫情前的2019年大灣區接待遊客總量接近4億人次,實現

旅遊收入超過1.5億元,佔全國旅遊總收入的比重超過20%,未來看好疫情後的旅遊市場復甦發展。該負責人表示,《粵港澳大灣區發展規劃綱要》強化灣區旅遊業的戰略地位...

發揮集群效應打造世界級旅遊地

“長隆海洋科學樂園項目將為橫琴乃至灣區旅遊的疫後復甦發展增添動力。”橫琴粵澳深度合作區經濟發展局官員表示,該樂園項目將攜手“長隆海洋王國”...

廣東省旅遊協會相關負責人認為,受新冠疫情影響,全球文旅市場普遍受到衝擊,包括粵港澳地區的主題樂園亦面臨挑戰,但疫情終將過去...



長隆海洋科學樂園設計圖。受訪者供圖

長隆海洋科學樂園“世界之最”

- 主體建築總長度約650米,總建築面積40萬平方米,為全球最大規模的室內海洋科學主題樂園。
珊瑚缸水深5米,水體量達3,200立方米,是目前世界上最大的活體珊瑚缸。
在建的生物主缸水體量可達5.3萬立方米,將刷新世界紀錄。
在建的水族展示窗長46.2米,高8.3米,將成為世界第一。
樂園內部設有全球最大面積的水族展示用亚克力玻璃窗,玻璃總重量超一千噸。
樂園作為全球海洋生物活體資源庫,保育世界最大的海牛種群、世界最大的淡水鱈魚種群等。

整理:香港文匯報記者 方俊明

中國科學家揭新型H5N1禽流感病毒進化全貌

香港文匯報訊 據新華社報道,記者從中國農業科學院哈爾濱獸醫研究所獲悉,該所研究員、中國科學院陳化蘭院士團隊在H5N1亞型高致病性禽流感病毒研究方面取得重要進展...

研究發現,目前流行的H5N1病毒於2020年10月在歐洲國家出現,是由H5N8禽流感病毒與H1N1及H3N8等亞型禽流感病毒重配而來。2020年10月至2021年8月,該新型H5N1病毒在西歐、北歐和東歐多國的禽類和野鳥中流行...

未及兩年演化出16種

2021年9月至2022年3月,設立在哈爾濱獸醫研究所的國家禽流感參考實驗室在全國範圍內採集了26,767份野鳥和家禽樣品,從中分離出13株H5N1病毒。為探究這些新傳入我國的H5N1病毒的來源,研究人員對全球233株H5N1亞型代表毒株進行了系統的遺傳演化和時空傳播分析...

籲為家禽接種疫苗阻斷傳播

陳化蘭院士團隊通過抗原性分析發現,我國目前使用的H5-Re14疫苗毒株與其抗原性匹配良好,證明H5和H7三價禽流感滅活疫苗可有效阻斷此類H5N1病毒入侵免疫家禽。

鑒於此類H5N1病毒在全球野鳥中廣泛分布,團隊成員呼籲高風險國家對家禽進行H5亞型禽流感疫苗免疫,有效阻斷病毒由野鳥傳播進入家禽,從而有效降低其對人類健康帶來的威脅。

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士 Tang Ho, M.D., M.Sc., FACS. UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery. 新門診中心 MEMORIAL PLASTIC SURGERY. 主治: 1. 隆鼻、鼻中隔彎曲及鼻部疾病...

泌尿專科 何秀鈞醫師 DR. DAVID S.C. HO, M.D. 713-796-1500. 專業治療: 腎移植,攝護腺疾病,腎,輸尿管,膀胱疾病...

呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic 中醫針灸師 (ACCO-196). 中國吉林長春中醫學院畢業. 具有40年以上臨床經驗. 主治: 中醫全科,頭痛,偏頭痛,頸項痛...

黃金心臟中心 JianWei Feng, MD, PH.D., FACC. JF Southwest Heart Clinic PA. 6609 W Sam Houston Pkwy S, #102 Houston, TX 77072. 設備齊全: 體外反搏治療,心臟超聲,心臟導管...

黃金醫療中心 20餘年臨床經驗 北京醫科大學教授 Memorial Hermann 主治醫師. 主治: 內科/家庭全科/高血壓/糖尿病/腸胃, 甲狀腺疾患...

潘先樣 腳科醫學博士 Simon Pan, DPM, Foot Specialist and Surgeon. 甲溝炎、拇趾囊腫、腳跟痛、灰趾甲、香港腳、腳皮膚病、長年雞眼、糖尿病腳疾、腳科手術、各種腳創傷、骨折運動受傷...

一般醫學、內科醫學 移民體檢指定醫師 陳正德 慈恩診所內科醫師 Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D MPH. 9180 Bellaire Blvd, #E, Houston, TX 77036.

姜楠醫學博士(Nan Jiang, MD) 梁敏醫學博士(Min Liang, MD) Board Certified Family Practice/Internal Medicine. 華人陣容最強大的醫療團隊. 家庭全科 One of the Best. 9999 Bellaire Blvd #370, Houston, TX 77036.

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師) 骨科,疼痛,神經,康復 專科門診. 9999 Bellaire Blvd #370, Houston, Tx 77036. 1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077.

中國人活動中心於周日下午舉行 “大休斯敦地區中秋晚宴、國慶升旗系列活動”新聞發佈會

(休士頓/秦鴻鈞報導) 中國人活動中心於周日(8月7日)下午召開新聞發佈會, 介紹該中心將於9月10日召開中秋晚宴暨10月1日升旗儀式暨升旗游園會一系列議程暨籌劃工作。

「中國人活動中心」董事長陳珂首先致歡迎詞, 他說: 秋天, 是思念的季節。「中秋晚宴」剛好代表了相互思念、相互團聚。

「中國人活動中心」執行方一川介紹系列活動和籌委會。包括「中秋晚宴」主席張經坤, 副主席陳哲晴、楊寶華。榮譽主席 Joseph 曠。「升旗活動」主席王福生, 副主席鄧潤京; 升旗游園總導演王曉芬, 「升旗活動」榮譽主席、「中國人活動中心」副執行長卿梅、秘書長劉揚威等人。方一川執行長表示: 今年的節目既有傳承, 也有創新。如「中國之友獎學金」將繼續頒發給為「中美之友」的外國人、為美國發展作出貢獻的華人。另外, 「中國人活動中心、華盛高中生華裔獎學金」也將頒發。「升旗活動游園會」將於10月1日升旗典禮當天12時至下午四時舉行, 希望各社區、社團參與, 拿攤位找鄧潤京。

升旗游園會總導演王曉芬介紹游園會節目: 希望節目新穎、多樣, 不要多, 只要精, 只選六個精品節目。希將博大精深的中華文化, 作交流傳播。會中也有人提出以「文化藝術節」取代「國慶升旗游園會」。至於「華人之光」與「中國之友」應是對應的, 一年選出一、二個。其宗旨: 中國人在美一百多年, 多是埋頭苦幹, 不曉得宣傳自己, 中國人在美貢獻, 值得表彰, 從各行各業、社區, 應大大宣傳, 中國



圖為全體與會嘉賓合影於新聞發佈會上。(記者秦鴻鈞攝)



圖為中國人活動中心代表對大使館捐贈圖書的受書儀式。(記者秦鴻鈞攝)

人為美國社區所作的貢獻。希望大家也幫忙推薦人選。

主辦方也在提問時談到「中秋晚宴」的贊助。因為, 晚宴的地點選在高、大、上的 Galleria, 平均每人餐費\$140元, 社團包桌, 平均每桌收\$1000元。商家贊助有\$1500/桌、\$2000/桌(並送半頁廣告)、\$2500/桌(並送全頁廣告), 並有VIP桌, 每人\$1000元。

另外, 國慶升旗及升旗游園會, 也各立五位共同主席, 每人捐款\$2000元。

新聞發佈會上也舉行中國人活動中心對大使館捐贈圖書的受書儀式。這些精彩具份量的圖書, 將陳列在中國人活動中心圖書館內, 大家隨時可前往借閱。

最後全體嘉賓及系列活動籌委會人士合影留念。新聞發佈會圓滿完成。



圖為系列活動籌委會負責人合影。(記者秦鴻鈞攝)

自國會提高最低工資以來已13年工人的購買力下降了27.4% 2021年標準普爾500的美國CEO的收入是工人中位數的324倍



20個州的最低工資仍然不高於7.25美元的聯邦水平。這使得低薪工人更難獲得經濟適用房等基本必需品, 例如, 2021年每個州的最低工資工人都無法達到平均租金和房價

(休士頓/秦鴻鈞報導) 自國會提高聯邦最低工資以來已經13年了, 這是自1938年以來最長的一次沒有增加的時間。目前聯邦最低工資每小時7.25美元現在比1956年以來的任何時候都低。聯邦最低工資的工人的購買力下降了27.4%。工人的生產力是50年前的兩倍多, 但我們在此期間獲得的財富、生產力的提高和他們的利益並未被分享。美國勞工統計局的數據顯示, 截至2020年, 美國大約7330萬小時工中, 有1.5%或110萬的工資等於或低於聯邦最低工資。由於通脹上升侵蝕了工人的購買力, 經濟各個領域都面臨著將工資提高到更高標準的壓力。6月, 美國消費者價格同比上漲9.1%, 為40年來最快漲幅, 這些價格上漲對中低收入家庭的影響尤其沉重。

拜登政府提倡15美元的聯邦最低工資, 這將提高3200萬美國人的工資。今年早些時候, 拜登總統簽署了一項行政命令, 要求將聯邦承包商的工資提高到15美元。自2014年以來, 包括內華達州、俄勒岡州、康涅狄格州、南達科他州、紐約州、加利福尼亞州和新墨西哥州在內的30個州以及華盛頓特區實施了高於聯邦最低工資標準的起薪。今年, 44個城市計劃將起薪小時工資提高到15美元或更高。儘管如此, 工人可以獲得適合生活的工

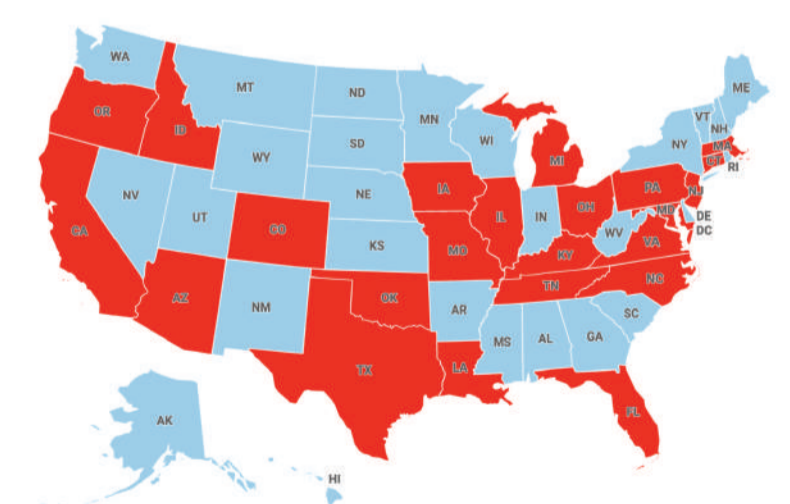
資仍然存在很大差距。20個州的最低工資仍然不高於7.25美元的聯邦水平。這使得低薪工人更難獲得經濟適用房等基本必需品, 例如, 2021年LendingTree的一項研究發現, 每個州的最低工資工人都無法達到平均租金和房價。其中一些最低工資增長不足以維持基本的生活水平, 比如能夠負擔得起租金和水電費等等。零售巨頭、快餐連鎖店和網約車公司都採取了行動, 提供更高的工資、現金支付和簽約獎金來填補低薪工作。在某些情況下, 激勵措施已逐漸接近15美元的起薪。

8月1日, 星巴克將起薪提高至每小時15美元, 員工的平均時薪達到17美元。麥當勞MCD去年也宣布將小時工資提高約10%, 使其餐廳的平均工資達到每小時13美元以上。Chipotle表示, 它將每小時的起薪設定在11美元到18美元之間。與此同時, 大型零售商Target和Costco分別將最低工資提高到15美元和16美元。與此同時, 最低工資收入者與高收入者之間的差距也在擴大。根據倡導提高工資的工會AFL-CIO的一份報告, 2021年, 標準普爾500指數公司的美國CEO的平均收入是工人中位數的324倍。那一年, CEO的工資上漲了18.2%, 而工人的工資僅上漲4.7%;遠低於通貨膨脹率, 工資增長主要集中在高層, 這相當於經濟上的不當行為。

GMCC萬通貸款

GMCC is Expanding Nationwide <http://www.gmccloan.com>
info@gmccloan.com 866-GMCC-WAY

Nmls# 254895 CA Dre 01509029
www.gmccloan.com



Licensed in 24 states.
Arizona, California, Colorado, Connecticut, Florida, Idaho, Illinois, Iowa, Kentucky, Louisiana, Maryland, Massachusetts, Michigan Missouri, New Jersey, North Carolina, Oklahoma, Ohio, Oregon, Pennsylvania, Texas, Tennessee, Virginia, Washington DC

- ★ 房地美和房利美核準的直接賣家;
- ★ 可內部審核, 直接放款;
- ★ 放款額度從10萬到500萬;
- ★ 專精大額、出租, 1-4 units, 套現, 低利率;
- ★ 出租屋現金流貸款計劃;
- ★ 一條龍服務, 最快10個工作日完成;
- ★ 加州十個分公司, 全美25州提供租賃屋現金流貸款計劃;
- ★ 德州三個分公司休斯頓、達拉斯、奧斯丁拓展中

GMCC萬通貸款在24個州擁有執照, 並開拓業務

聯繫電話: **832-982-0868** Email: info@gmccloan.com

GMCC 總部地址: 1350 bayshore Highway ste 740 burlingame, CA 94010
分公司地址: 52 Sugar Creek Center Blvd #350, Sugar Land, TX 77478